

Instructions et manuel d'utilisation

MB300



ALNOVA[®]

Millasur, SL.
Rúa Eduardo Pondal, nº 23 - Ind. Pol. Sigüeiro
15688 - Oroso - La Corogne 981 696465 www.millasur.com

CE

ANOVA vous félicite d'avoir choisi l'un de nos produits et vous garantit l'assistance et la coopération qui ont toujours distingué notre marque au fil du temps.

Cette machine est conçue pour durer de nombreuses années et être très utile si elle est utilisée conformément aux instructions contenues dans le manuel d'utilisation. Nous vous recommandons donc de lire attentivement ce manuel d'instructions et de suivre toutes nos recommandations.

Pour plus d'informations ou de questions, vous pouvez nous contacter via nos supports Web tels que www.anova.es.

INFORMATIONS SUR CE MANUEL

Faites attention aux informations fournies dans ce manuel et sur la machine pour votre sécurité et celle des autres.

- Ce manuel contient des instructions d'utilisation et d'entretien.
- Emportez ce manuel avec vous lorsque vous travaillez avec la machine.
- Le contenu est correct au moment de l'impression.
- Les droits d'apporter des modifications sont réservés à tout moment sans affecter nos responsabilités légales.
- Ce manuel est considéré comme faisant partie intégrante du produit et doit rester avec celui-ci en cas de prêt ou de revente.
- Demandez à votre revendeur un nouveau manuel en cas de perte ou de dommage.

LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE

Pour vous assurer que votre machine fournit les meilleurs résultats, veuillez lire attentivement les consignes d'utilisation et de sécurité avant de l'utiliser.

AUTRES AVERTISSEMENTS :

Une utilisation incorrecte peut endommager la machine ou d'autres objets.

L'adaptation de la machine à de nouvelles exigences techniques peut entraîner des différences entre le contenu de ce manuel et le produit acheté.

Lisez et suivez toutes les instructions de ce manuel. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves.

INDICE

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE BASE
2. PRECAUTIONS D'EMPLOI
3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
4. PIÈCES DE LA MACHINE
5. DOMAINES D'APPLICATION
6. INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION DE LA CHAÎNE
7. ENTRETIEN DE LA CHAÎNE
8. ENVIRONNEMENT
9. VUE ÉCLATÉE
10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE BASE

Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Échec à
Les avertissements et les instructions peuvent provoquer un choc électrique, un incendie
et/ou blessures graves.

Remarque : Conservez tous les avertissements et instructions pour référence future.

*Note 2 : On entend par outil électrique à la fois les outils qui sont connectés directement au
courant et ceux qui fonctionnent grâce à une batterie.*

1. Gardez le lieu de travail propre et ordonné. N'utilisez pas d'outils dans des lieux de travail et des comptoirs encombrés, car les accidents sont plus susceptibles de se produire. Nettoyez l'endroit avant d'utiliser l'outil.
2. Faites attention à l'environnement de travail. Ne l'utilisez pas dans des endroits sombres et humides. Les outils électriques ou sans fil ne doivent pas être exposés à la pluie (eau) et ne doivent pas être utilisés en présence de liquides inflammables ou combustibles.
3. Ne laissez personne toucher les outils ou les câbles de connexion.
4. Lorsque les outils électriques ne sont pas utilisés, ils doivent être rangés dans un endroit sûr et sec où les enfants ne peuvent pas les atteindre.
5. Il doit être utilisé dans les limites de la capacité de charge spécifiée par l'outil.
6. Utilisez un outil approprié pour la quantité de travail à faire. N'utilisez pas d'outils à mauvais escient.
7. Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas d'ornements ou de vêtements amples pour éviter les blessures causées par la rotation à grande vitesse de l'outil. Il convient de porter des chaussures antidérapantes lorsque vous travaillez à l'extérieur.
Portez des lunettes de sécurité. Portez un masque et des lunettes de protection en cas de danger d'inhalation de poussière.
8. Ne pas endommager le câble. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher la prise, etc. Évitez également de laisser le cordon d'alimentation toucher des objets très chauds, des bords métalliques tranchants ou devenir gras.
9. Fixez la pièce. Utilisez des dispositifs de serrage ou des bancs de travail.
10. N'adoptez pas de postures anormales, assurez-vous de maintenir une posture sécuritaire et de garder votre équilibre. Utilisez toujours l'outil fermement et en toute sécurité.
11. Faites attention à l'entretien des outils. L'outil doit être maintenu en bon état, aiguisé en tout temps pour de bons résultats et la sécurité. Lubrifier les pièces conformément aux réglementations. Vérifiez régulièrement les câbles. Si vous constatez des dommages, envoyez-les au centre de service désigné pour réparation. La manque doit être maintenue sèche, propre et exempte de graisse.
12. Lorsque l'outil n'est pas utilisé ou lors de tâches de maintenance telles que le changement d'accessoires de coupe, assurez-vous que l'outil n'est pas connecté à la source d'alimentation.
13. Les réglages de la machine doivent toujours être effectués avec l'outil éteint et sans branchement électrique.
14. Évitez les démarrages accidentels. Avant d'insérer la batterie, assurez-vous que l'interrupteur de l'outil est éteint.
15. Restez à l'écoute lorsque vous travaillez. Faites attention à la pièce et aux outils. N'utilisez pas d'outils lorsque vous êtes fatigué.
16. Avant d'utiliser l'outil, vérifiez soigneusement si la protection ou d'autres pièces de l'outil sont endommagées, vérifiez si toutes les pièces mobiles sont dans la bonne position et si les pièces à fixer sont correctement fixées, etc.
S'il y a des pièces endommagées, faites immédiatement réparer ou remplacez-les par un atelier spécialisé. S'il y a un problème avec l'interrupteur de l'outil, demandez à un centre de service spécial de le remplacer immédiatement. Ne l'utilisez pas s'il n'est pas en bon état.

17. Lors du travail, le corps ne doit pas être en contact avec des conducteurs mis à la terre, tels que des tuyaux en fer, des radiateurs, des réfrigérateurs, etc. Vous devez porter des chaussures adaptées.
18. Lors du remplacement de pièces, utilisez les pièces de marque d'origine. L'utilisation d'autres pièces peut entraîner des blessures graves.
19. Au Connectez l'alimentation, faites attention si la tension de l'alimentation est la même que celle de la plaque signalétique. Lorsque la tension de l'alimentation est supérieure à la tension applicable de l'outil, il est facile d'endommager l'outil et de l'endommager. Au contraire, si la tension de l'alimentation est inférieure à la tension requise par l'outil, cela sera préjudiciable au moteur.
20. Éviter le contact avec des substances corrosives dans un environnement propre, sec et ventilé avec une température de 0-40 ° C et une humidité relative ne dépassant pas 75 %. Gardez la batterie loin du feu et des sources de chaleur, de la pluie et de l'eau
21. Ne chargez pas le produit à partir de la borne de décharge et doit être chargé à partir de la prise de charge avec le chargeur correspondant. Lorsque la barre indicatrice de charge du chargeur cesse de défiler, veuillez retirer la prise de charge à temps pour éviter de surcharger la batterie.
22. Ne gardez pas de matériaux inflammables et explosifs à proximité de la batterie ou du chargeur pendant la charge.
23. Le produit a une fonction de protection contre les surtensions. Lorsque le courant d'utilisation de l'équipement électrique dépasse le courant de sortie maximal du produit, le circuit de protection se déclenche et l'équipement électrique ne fonctionne pas.
24. Veuillez utiliser le chargeur de batterie d'origine pour charger la batterie et prolonger sa durée de vie.
Évitez la charge ininterrompue à long terme et la charge avec des chargeurs qui ne répondent pas aux exigences pour éviter les dommages ou les dangers. Il n'est pas recommandé de charger la batterie pendant une longue période. Débranchez-le lorsqu'il est complètement chargé.
25. Le stockage à long terme accélérera l'autodécharge de la batterie. Une température et une humidité ambiantes comprises entre 10 °C ~ 30 °C et 65 ± 20 % conviennent à ce stockage. L'impact de cette décharge due au temps nécessitera un cycle de charge-décharge tous les trois mois pour restaurer les performances d'origine de la batterie.
Pour éviter une perte de capacité de la batterie, chargez la batterie au moins une fois tous les 3 mois.
26. Vous devez utiliser la batterie et le chargeur d'origine de la machine.
27. Lorsque la batterie est complètement chargée, débranchez-la de l'alimentation.
28. La batterie est dotée d'une protection contre la température, d'une protection contre les basses tensions et d'une protection contre les pics de tension. L'alimentation s'avère anormale pendant l'utilisation, veuillez vérifier si la température est trop élevée en raison d'une utilisation déraisonnable et doit être refroidie avant utilisation. Veuillez charger à temps lorsque la tension est trop basse et que le courant de travail protégera également.
29. Si la batterie dégage des étincelles, de la fumée ou une odeur particulière pendant son fonctionnement, retirez-la immédiatement et contactez votre revendeur agréé.
30. Veuillez l'utiliser à une température de 0 à 40 degrés, en chargeant la batterie dans de bonnes conditions environnementales.



Portez des lunettes et protégez vos yeux

Portez un masque anti-poussière pour éviter d'inhaler la poussière.

Portez des protège-oreilles pour éviter les dommages auditifs

2. PRECAUTIONS D'EMPLOI

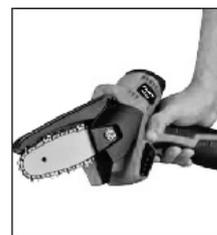
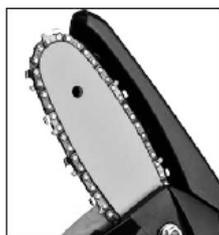
31. Chargez la batterie, le voyant rouge sera allumé lors de la charge et le voyant vert sera allumé lorsqu'il sera complètement chargé.
32. Installez la chaîne conformément aux exigences du schéma de fonctionnement.
Remarque : Débranchez la batterie pendant l'installation et le retrait du guide-chaîne ou de la chaîne.
33. Une fois l'installation terminée, allumez d'abord la machine sans charge et observez que la machine fonctionne normalement.
34. Il n'est pas conseillé de couper trop fort, selon la situation de coupe réelle, d'abord petite puis grande.

3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

MAQUETTE	MB300
Tension	16V
Vitesse à vide	4600 tr/mn
Taille de la barre	4"
Pouvoir	252W
Tambours	2 pièces
Temps de chargement	1,5h

4. PIÈCES DE LA MACHINE

1. Couverture de chaîne
2. Épée
3. Chaîne
4. Sur l'interrupteur
5. Poignée antidérapante
6. Batterie



ALNOVA®

5. DOMAINES D'APPLICATION



Bambou coupé



Prune



Couper du bois
de chauffage



Tailler des arbres fruitiers

6. INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION DE LA CHAÎNE

- ÉTAPE 1 : Installez le guide-chaîne et la chaîne sur le pignon et ajustez la chaîne à la bonne position.
- ÉTAPE 2 : Fermez le couvercle de la barre et installez les vis.
- ÉTAPE 3 : Utilisez une clé pour serrer les boulons.



1



2

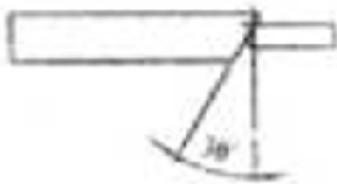


3

7. ENTRETIEN DE LA CHAÎNE

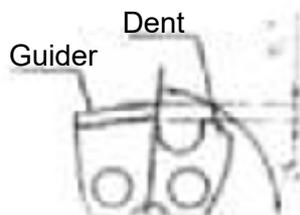
1. Entretien général de la tronçonneuse :

- Pour garder votre outil en parfait état pendant les opérations de coupe, assurez-vous de garder les dents de la chaîne affûtées et de les rectifier correctement, comme indiqué sur la figure ci-dessous.



Idéal lorsque l'angle de la dent supérieure est de 30 degrés

Angle de dent latéral



Orientez les dents latérales à 85 degrés.

Angle de polissage supérieur



Si les dents supérieures et latérales sont rectifiées et orientées correctement, l'angle de rectification supérieur devrait automatiquement se convertir en un angle de 60 degrés.

- Lors du limage de la chaîne, veillez à ne pas toucher la dent de coupe en poussant la lime dans le sens indiqué par la flèche.
- Lorsque la chaîne a déjà été affûtée 2-3 fois, Il peut également être nécessaire de limer légèrement le guide dentaire supérieur. C'est parce que le guide est utilisé pour mesurer la profondeur de coupe.
- Lors du limage de la dent de coupe, celle-ci perdra une certaine hauteur en raison de la forme courbe caractéristique de la dent. En conséquence, la dent sera plus basse que la jauge de profondeur, ce qui l'empêchera de couper.
- Pour compenser ce défaut, utilisez une lime plate pour polir le haut du guide dentaire de sorte qu'il soit environ 0,5 mm plus bas que la pointe de la dent. Attention à ne pas trop limer le guide, sinon la lame de coupe aura tendance à se gripper et l'outil se bloquera lors de la coupe.

2. Enlever les copeaux de bois

- Après avoir coupé du bois
 - Passez le trou d'huile de graissage dans la rainure de la barre pour enlever les copeaux de bois et la poussière, etc.
 - Nettoyer le passage d'huile de graissage. À ce stade, retirez la barre pour l'entretien.

8. ENVIRONNEMENT



Si votre machine doit être remplacée après une utilisation prolongée, ne la mettez pas dans les ordures ménagères, jetez-la dans le respect de l'environnement.

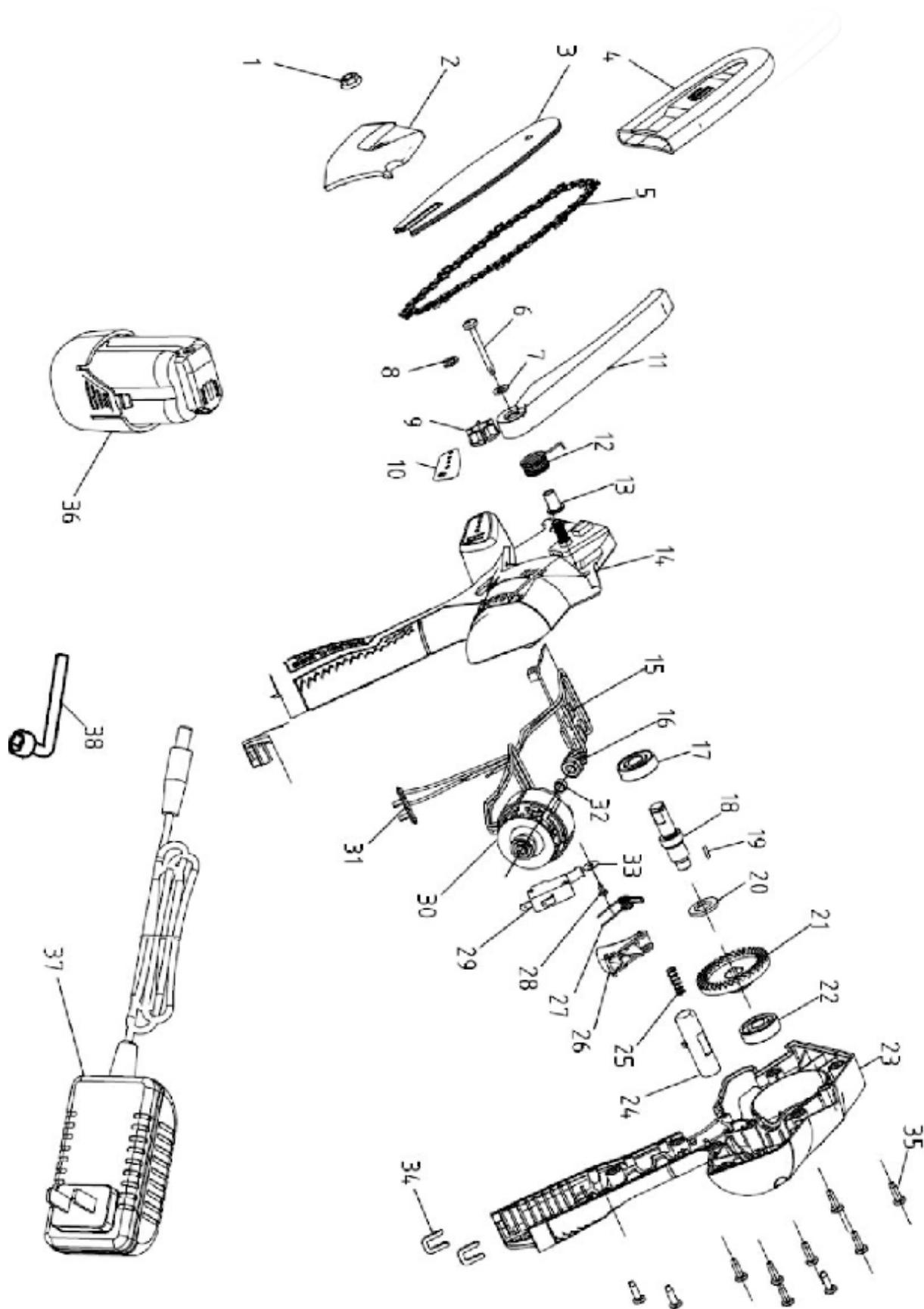
Ne jamais verser de résidus de lubrifiant de chaîne ou de mélange de carburant 2 temps dans le système d'égout ou dans le sol. Vous devez vous rendre dans un point de collecte ou une décharge spéciale.

Si l'appareil doit être mis au rebut ou n'est plus nécessaire, ne jetez pas l'appareil avec vos déchets ménagers, mais jetez-le dans le respect de l'environnement. Videz complètement les réservoirs d'huile/lubrifiant et de carburant et éliminez les déchets dans un point de collecte spécial ou une décharge. Veuillez également jeter l'appareil lui-même dans un point de collecte/recyclage agréé. Ce faisant, les pièces en plastique et en métal peuvent être séparées et recyclées. Des informations concernant l'élimination des matériaux et des appareils sont disponibles auprès de votre administration locale.

9. VUE ÉCLATÉE

ALNOVA

MB300



10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION

MILLASUR, SL
RUA EDUARDO PONDAL, Nº 23 PISIGÜEIRO
15688 OROSO - LA CORUA
ESPAGNE



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Conformément aux différentes directives CE, il est confirmé que, en raison de sa conception et de sa construction, et selon le marquage CE imprimé par le fabricant sur celle-ci, la machine identifiée dans ce document est conforme aux exigences pertinentes et fondamentales en matière de santé et sécurité des directives CE précitées. Cette déclaration valide le produit pour afficher le symbole CE.

Dans le cas où la machine est modifiée et que cette modification n'est pas approuvée par le constructeur et communiquée au distributeur, cette déclaration perdra sa valeur et sa validité.

Nom de la machine : TRONÇONNEUSE À BATTERIE

Modèle: **MB300**

Norme reconnue et approuvée à laquelle il se conforme :

directif 2006/42/CE
directif 2014/35/UE
directif 2014/30 / UE

Selon la norme :

EN ISO 12100 : 2010, EN 62841-1 : 2015
EN 60745-2-13 : 2009 / A1 : 2010, EN 55014-1 : 2006 / A2 : 2011,
EN 55014-2 : 2015, EN 61000-3-2 : 2014,
EN 61000-3-3 : 2013

Sceau de la société

MILLASUR, S.L.U.
Rúa Eduardo Pondal,23 - Pol.EMP. Sigüeiro
15688-Oroso-A Coruña
Tel.(+34) 981 69 64 65 - Fax (+34) 981 69 08 61
e-mail: millasur@millasur.com
CIF: B-15 749 922